

PIZZA PECE

NÁVOD NA INSTALACI A POUŽITÍ



VYVALOVAČKY TĚSTA

P-30 AE / P-40 AE / P-30 TA / P-40 TAE / P-45 TA



Český výrobce zařízení pro gastronomii

Obsah

Prohlášení o souladu s normami	3
Technická data	3
Kontrola obalu a zařízení	4
Instalace	5
Bezpečnostní opatření z hlediska požární ochrany podle ČSN 061008 čl. 21	5
Předpis pro instalaci a návod k použití pro vyvalovačku těsta	6
Připojení elektrického kabelu do sítě	6
Údržba	6
Návod k použití:	7
Čištění a údržba	8
Schéma zapojení (obr. 1)	9

Prohlášení o souladu s normami

Výrobce prohlašuje, že přístroje jsou v souladu s předpisy CEE 90/396, zákonem č.22/1997 Sb. a č. 258/2000 Sb. o ochraně veřejného zdraví, vyhláškou č. 38/2001 Sb. a příslušnými nařízeními vlády. Instalace musí být uskutečněna s ohledem na platné normy.

Pozor, výrobce se vzdává jakékoli odpovědnosti v případě přímých i nepřímých poškození, které se vztahují ke špatné instalaci, nesprávným zásahem nebo úpravami, nedostatečnou údržbou, nesprávným používáním, a které jsou eventuálně způsobeny jinými příčinami, jež uvádí body uvedené v podmínkách prodeje. Tento spotřebič je určen pouze pro odborné používání a musí být obsluhován kvalifikovanými osobami. Části, které byly po nastavení zajištěny výrobcem nebo pověřeným pracovníkem, nesmí uživatel přestavovat.



Technická data

Štítek s technickými údaji je umístěn na boku přístroje. Před instalací si prostudujte elektrické schéma zapojení přiloženém v návodu.

Typ výrobku	Napětí (V/Hz)	Pizza Ø (cm)	Hmotnost pizzy (g)	Příkon (W)	Rozměr (cm)	Hmotnost (kg)
P-30 AE	230 / 50	14 - 29	80 - 210	250	42 x 50 x 63 v	24
P-40 AE	230 / 50	26 - 40	210 - 700	375	53 x 53 x 73 v	31
P-30 TA	230 / 50	14 - 29	80 - 210	250	42 x 50 x 63 v	38
P-40 TAE	230 / 50	26 - 40	210 - 1400	375	53 x 53 x 73 v	41
P-45 TA	230 / 50	30 - 45	220 - 1600	560	59 x 53 x 67 v	43

Kontrola obalu a zařízení

Zařízení opouští naše sklady v řádném obalu, na kterém jsou odpovídající symboly a označení. V obalu se nachází odpovídající návod k obsluze. Jestliže by obal měl vykazovat špatné zacházení, známky poškození, **musí se okamžitě reklamovat u přepravce a to sepsáním a podepsáním protokolu o škodě. Na pozdější reklamace nebude brán zřetel.**



Důležité upozornění

Tento návod musí být řádně a pozorně přečten, protože obsahuje důležité informace o bezpečnostních prvcích, instalaci a použití.


- Tato doporučení se vztahují na tento výrobek.
- Tento návod se musí řádně uschovat pro budoucí použití.
- Zabráňte dětem manipulovat s přístrojem.
- Při prodeji nebo přemístění je nutno se přesvědčit, že obsluha nebo odborný servis se seznámil s ovládáním a instalačními pokyny v přiloženém návodu.
- Výrobek smí obsluhovat pouze zaškolená obsluha.
- Smí se používat pouze k vyvalování těsta.
- Nesmí být spuštěn bez dozoru.
- Doporučuje se kontrola odborným servisem minimálně 2x ročně.
- Při eventuální opravě nebo výměně dílů musí být použity originální náhradní díly.
- Výrobek se nesmí čistit proudem vody nebo tlakovou sprchou.
- Při poruše nebo špatném chodu výrobku je nutné odpojit veškeré přívody (voda, elektřina, plyn) a zavolat autorizovaný servis.
- Výrobce se vzdává jakékoli zodpovědnosti při poruchách způsobenými chybnou instalací, nedodržením shora uvedených doporučení, jiným užíváním apod.

Instalace

Technické instrukce pro instalaci a regulaci.

K použití POUZE pro specializované techniky.

Instrukce, které následují, se obrací k technikovi kvalifikovanému pro instalaci, aby provedl všechny operace způsobem co nejkorektnějším a podle platných norem.

 **Jakákoli činnost spojená s regulací apod. musí být vykonána pouze se zařízením odpojeným ze sítě. Je - li nutno udržovat spotřebič pod napětím je nutno dbát nejvyšší opatrnosti.**

Umístění

K regulaci činnosti spotřebiče je zcela nutné, aby prostředí - kuchyně - kde bude spotřebič instalován bylo dobře větráno (vzhledem k tomuto: necht' se technik řídí platnými normami UNI- IG 7129 - 7131) - (ČSN). Jestliže zařízení bude umístěno tak, že bude v kontaktu se stěnami nábytku, tyto musí odolávat teplotě až 60°C. Instalaci, seřízení, uvedení do provozu musí provést kvalifikovaná osoba, která má k takovýmto úkonům oprávnění a to dle platných norem.

Rozbalte přístroj a zkontrolujte, zda se přístroj nepoškodil během přepravy. Umístěte přístroj na vodorovnou plochu (maximální nerovnost do 2°). Případné nerovnosti vyrovnejte pomocí regulovatelných nožiček.

Přístroj může být instalován samostatně nebo v sérii s přístroji naší výroby. Je nutno dodržovat minimální vzdálenost 10 cm od hořlavých materiálů. V tomto případě je nutné zabezpečit odpovídající úpravy, aby byla zabezpečena tepelná izolace hořlavých částí.

Bezpečnostní opatření z hlediska požární ochrany podle ČSN 061008 čl. 21

- obsluhu spotřebiče smí provádět pouze dospělé osoby
- spotřebič smí být bezpečně používán v obyčejném prostředí podle ČSN 332000-1
- spotřebič je nutné umístit tak, aby stál nebo visel pevně na nehořlavém podkladu

Na spotřebič a do vzdálenosti menší než bezpečná vzdálenost od něho nesmějí být kladeny předměty z hořlavých hmot (nejmenší vzdálenost spotřebiče od hořlavých hmot je 10 cm).

- informace o stupni hořlavosti běžných stavebních hmot uvádí tabulka níže

Tabulka: stupeň hořlavosti stavební hmoty zařazené do st. hořlavosti (ČSN 730823) hmot a výrobků

A nehořlavé žula, pískovec, betony, cihly, keramické obkladačky, omítky

B nesnadno hořlavé akumin, heraklit, lihnos, itaver

C1 těžce hořlavé dřevo, listnaté, překližky sirkoklit, tvrzený papír, umakart

C2 středně hořlavé dřevotřískové desky, solodur, korkové desky, pryž, podlahoviny

C3 lehce hořlavé dřevovláknité desky, polystyrén, polyureten, PVC

Spotřebiče musí být instalovány bezpečným způsobem. Při instalaci musí být dále respektovány příslušné projektové, bezpečnostní a hygienické předpisy dle:

- ČSN 06 1008 požární bezpečnost lokálních spotřebičů a zdrojů tepla
- ČSN 33 2000 prostředí pro elektrická zařízení

Předpis pro instalaci a návod k použití pro vyvalovačku těsta



Důležité:

Výrobce neposkytuje žádnou záruku na závady, vzniklé v důsledku nesprávného používání, nedodržování instrukcí obsažených v Návodu k použití a špatným zacházením se spotřebiči.

Instalace:

Instalaci, úpravy a opravy spotřebičů pro velkokuchyně, tak jako i jejich demontáž, mohou být prováděny pouze na základě smlouvy o údržbě, tato smlouva může být uzavřena s autorizovaným prodejcem, přičemž musí být dodržovány technické předpisy a normy a předpisy týkající se instalace elektrického přívodu, plynové přípojky a bezpečnosti práce.

Odvětrávání místnosti v níž je spotřebič nainstalován musí být v souladu s platnými normami a předpisy. Spotřebič může být nainstalován samostatně nebo v sérii s jinými našimi spotřebiči. Je třeba respektovat minimální vzdálenost 10 cm od spotřebiče, aby se zabránilo eventuálnímu kontaktu se stěnami z hořlavého materiálu.

Doporučujeme též, aby byla přijata patřičná opatření proto, aby byla zajištěna tepelná izolace hořlavých částí například instalováním ochranných prvků proti sálání. Je též nutné, aby spotřebiče byly instalovány bezpečně. Nožičky je možno seřadit a tak vyrovnat eventuální nerovnosti a rozdíly.

Připojení elektrického kabelu do sítě

Instalace elektrického přívodu - tento přívod musí být samostatně jištěn. A to odpovídajícím jističem jmenovitého proudu v závislosti na příkonu instalované ho přístroje. Příkon přístroje zkontrolujte na výrobním štítku na boku přístroje.

Sworkovnici přístroje naleznete ve spodní části zadního panelu. Připojený zemnicí vodič musí být delší než ostatní vodiče. Přístroj připojte přímo na síť, je nezbytné vložit mezi spotřebič a síť vypínač s minimální vzdáleností 3 mm mezi jednotlivými kontakty, který odpovídá platným normám a zatížením. Přívod uzemnění (žlutozelený) nesmí tímto spínačem být přerušen.



Pro připojení přívodního kabelu sejměte boční kryt - správné polohy jednotlivých vodičů.

V každém případě přívodní kabel musí být umístěn tak, že v žádném bodě nedosáhne teploty o 50 stupňů vyšší než prostředí. Nejprve než bude spotřebič připojen do sítě je nutné se ujistit, že:

- přívodní jistič a vnitřní rozvod snesou proudové zatížení spotřebiče (viz štítek matrice)
- rozvod je vybaven účinným uzemněním podle norem (ČSN) a podmínek daných zákonem
- zásuvka nebo vypínač v přívodu jsou dobře přístupné od spotřebiče



Vzdáváme se jakékoli zodpovědnosti v případě, že tyto normy nebudou respektovány a v případě porušení výše uvedených zásad.

Před prvním použitím musíte přístroj vyčistit viz. kapitola „čištění a údržba“. Spotřebič musí být uzemněn pomocí šroubu se značkou uzemnění.

Údržba

Doporučuje se nechat přístroj alespoň 2x ročně překontrolovat odborným servisem. Vškeré zásahy do přístroje může provádět pouze kvalifikovaná osoba, která má k takovýmto úkonům oprávnění.

Návod k použití



Pozor! Než-li začnete přístroj používat, je nutné z celého povrchu sejmout ochranné fólie, a pak jej dobře omýt vodou se saponátem na nádobí, a poté otřít vlhkým hadrem.

Návod k použití:

Zapnutí zařízení

Zařízení zapnete stlačením zeleného tlačítka. Dva páry válců se uvedou do pohybu a pracovní fáze může začít. Před vložením těsta (těsto musí být nadýchané a posypané moukou) do horního krytu, stlačte těsto po stranách tak, aby lépe přešlo přes horní pár válců. Poté co těsto projde skrz první pár válců a tvarem připomíná ovál, sklouzne po skle k druhému páru válců (u P-30 AE, P-40 AE se pomocí ramene se závažím otočí o 90 stupňů). Z druhého páru válců nám již vyjde plát těsta, který je třeba ještě ručně doopravit.

Vypnutí zařízení

Zařízení vypnete stlačením červeného tlačítka.

Použití pedálu na ovládání zařízení nohou

Nožní pedál se dodává jen na základě zvláštní objednávky zákazníka. Nožní pedál je užitečná alternativa pro ovládání vyvalovaček těsta. Pomáhá k efektivnímu využití zařízení, doba, kdy zařízení pracuje se sníží na minimum. Nožní pedál je napájený přípojným elektrickým kabelem.

a) zapnutí zeleného tlačítka uvede zařízení do chodu, ale až po lehkém zatlačení nohou na pedál se začnou teprve otáčet i válce

b) zařízení vypnete tak, že sundáte nohu z nožního pedálu, tím zastavíte válce vyvalovačky, pro úplně vypnutí stlačte červené tlačítko

Regulace tloušťky těsta

Všechny regulace provádějte, pokud je zařízení mimo p rovoz. Vyvalovačka těsta poskytuje různé nastavení pro tloušťku pizzy otáčením páček u válců do pozic I - VI. Páku uvolníte vytáhnutím černého knoflíku. Aby se dosáhlo co nejlepších výsledků, doporučujeme Vám nastavit regulaci rozdílně tak aby horní válce byly nastaveny na tlustší těsto a spodní (finální) válce na tenčí těsto.

Regulace formy těsta

U typu P-30 AE, P-40 AE je nevyhnutelné před vstupem těsta do vyvalovačky upravit citlivost váhy - rameno, jenž otáčí těsto o 90 stupňů.

Regulace váhy - rychlost přechodu těsta mezi válci

Po uvolnění aretačního šroubu se protizávaží posune podél ramena až na požadovanou hodnotu. Např. Vysoká citlivost:

- a) protizávaží nastavit na vnitřek ramena - doporučeno pro menší hmotnost
 - b) protizávaží nastavit na vnějšek ramena - doporučeno pro těsto s větší hmotností.
- Ujistěte se, že váha se v klidu nachází vždy v horní pozici.

V případě malé váhy těsta lze měnit rychlost otáčení těsta. Uvolněním aretačního šroubu je možné měnit pozici protizávaží. Citlivost váhy závisí od jeho umístění do třech možných otvorů.

Vysoká citlivost

- a) protizávaží umístíme do vnitřního otvoru - doporučeno pro menší hmotnost těsta
 - b) protizávaží umístíme do prostředního otvoru - doporučeno pro střední hmotnost těsta
 - c) protizávaží umístíme do vnějšího otvoru - doporučeno pro vysokou hmotnost těsta.
- Poté upevněte protizávaží utáhnutím aretačního šroubu.

Čištění a údržba

Čištění musí být provedeno po každém ukončení provozu a musí být provedeno v souladu s hygienickými předpisy. Vhodným štětcem odstraňte mouku a těsto. Oba kryty, malou váhu - rameno a obě skla odmontujte a vytáhněte oba okrajovače těsta. Regulační páku otočte do pozice VI, tím maximálně rozevřete válce od sebe. Zařízení a všechny součástky dobře očistěte utěrkou namočenou ve vodě.

Nepoužívejte kovové a ostré prostředky nebo substance způsobující korozi, což by mohlo poškodit a narušit jednotlivé komponenty zařízení. Čisticí prostředek ze zařízení opláchněte a potom vše utřete jemnou utěrkou do sucha.

Veškeré rozebrané díly smontujte zpět dohromady v následujícím pořadí:

- 1) Ořezávače těsta
- 2) Pružiny
- 3) Sklo
- 4) Váha - rameno
- 5) Kryty

Jak postupovat v případě poruchy

Vypněte elektrický přívod a zavolejte servisní organizaci prodejce.



UPOZORNĚNÍ

Záruka se nevztahuje na všechny spotřební díly podléhající běžnému opotřebení (gumová těsnění, žárovky, skleněné a plastové díly atd.). Záruka se též nevztahuje na zařízení pokud není provedena instalace v souladu s návodem – oprávněným pracovníkem dle odpovídajících norem a pokud bylo se zařízením neodborně manipulováno (zásahy do vnitřního zařízení) nebo bylo obsluhováno nezaškoleným personálem a v rozporu s návodem k použití, dále se nevztahuje na poškození přírodním vlivy či jiným vnějším zásahem.



Přepravní obaly a zařízení po ukončení životnosti odevzdejte do sběru.

Schéma zapojení (obr. 1)

